

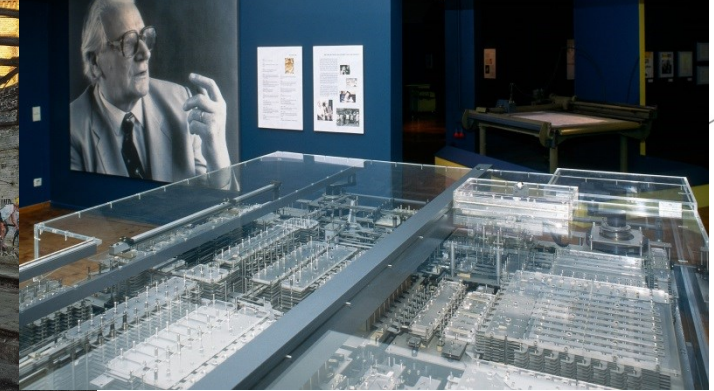


# **„Digitalisierung der historischen Bildstelle 1984-2004 / Teilbestand I“**

digiS-Projekt des Deutschen Technikmuseums  
2019

Cumulus-Augias-Schnittstelle und Auto-Tagging

# Die Ausgangslage...



# Das Ziel...

**9500 Dias...  
erschließen  
digitalisieren  
veröffentlichen**



# Die Baustelle...

---



## Schnittstelle Cumulus/Augias Archiv 9.2

- Verzeichnung der Bilder in Augias Archiv 9.2
- Abteilungsübergreifende Bildrecherche durch Mitarbeiter über Cumulus
- Reduzierung der Speicherorte für Bilddaten
  
- Bildbeschreibung aus Augias nach Cumulus
- Vorschaubilder für Augias aus Cumulus
- Rückfluß von Metadaten nach Augias nicht vorgesehen

# Schnittstelle Cumulus/Augias Archiv 9.2

AUGIAS-Archiv 9.2 - [Ebene: 1; vorhandene Verzeichnungseinheiten in Ebene 2: 0; Bilder: 1; PDF: 0; Multimedia-Files: 0; Indexbegriffe: 4]


Bestand		I. Num.	v. Num.	Altsignatur	Datierung von	Datierung bis	Dat. => Findbuch
I.2.044 - FA VEB Deutrans		319	319		1970	1991	1970 - 1991
Klassifikationsgruppe 1				Klassifikationsgruppe 2			
07 Fuhrpark VE Kombinat Deutrans							
Titel				Enthält			
LKW des VEB Kombines Deutrans. Hersteller: Mercedes Benz							
Enthält auch				Akzession	Literatur		
				1991/056			
				Sachschlagworte	Formalschlagwort		
				Deutrans Fuhrpark; Straßenszene	Foto		
Band	Umfang	Zeitschrift		Körperschaften	Personen		
	Foto farb. (1)			VE Kombinat Deutrans			
Provenienz				Geo Schlagwort			
VE Kombinat Deutrans							
Erhaltung	gesperrt bis		gesperrt Text		Bildfeld		
4 / guter Erhaltungszustand							
Verweis			Negativnr.				
Bemerkung							

# Schnittstelle Cumulus/Augias Archiv 9.2

Informationen über Asset "SDTB\_Archiv\_1961.tif" aus "ruhl: Archiv"

Asset-Name: SDTB\_Archiv\_1961.tif

ID: 1.961

Miniatur: 

▼ MuseumPlus und Augias

Inventarnummer:

Signatur:

▼ Metadaten

Titel:

Datierung:

Bildunterschrift:

Enthält:

Kategorien:

Kategorienpfad:

Orte:  DTM Haupthaus  
 DTM Ladestraße  
 Spectrum  
 Junior Campus

# Schnittstelle Cumulus/Augias Archiv 9.2

The screenshot displays the Cumulus/Augias Archiv 9.2 interface. At the top, a window title bar reads 'AUGIAS-Archiv 9.2 - [Ebene: 1], vorhandene Verzeichnisselemente in Ebene 2: 0; Bilder: 1; PDF: 0; Multimedia-Files: 0; Indexgröße: 4'. Below this is a toolbar with various icons, including a red circle around the thumbnail creation icon. The main area shows a metadata entry for 'L2.044 - FA VEB Deutrans' with fields for 'I. Num.' (319) and 'v. Num.' (319). A red box highlights a dialog box for creating a thumbnail, which includes a file browser, a checkbox for 'Thumbnailpfad = Dateipfad', and fields for 'Bezeichnung' (Fotograf), 'Dateipfad', 'Thumbnailpfad', and 'Dokumentenpfad'. The background interface shows various other metadata fields such as 'Klassifikationsgruppe 1', 'Titel', 'Enthält auch', 'Band', 'Umfang', 'Provenienz', 'Erhaltung', 'Verweis', and 'Bemerkung'.



# Schnittstelle Cumulus/Augias Archiv 9.2

AUGIAS-Archiv 9.2 - [Ebene: 1, vormalige Verzeichnisselemente in Ebene 2: 0; Bilder: 1; PDF: 0; Multimedia-Files: 0; Indexbegriffe: 4]

Bestand: I.2.044 - FA VEB Deutrans | I. Num.: 319 | v. Num.: 319 | Altsignatur: | Datierung von: 1970 | Datierung bis: 1991 | Dat. => Findbuch: 1970 - 1991

Klassifikationsgruppe 1: 07 Fuhrpark VE Kombinat Deutrans

Titel: LKW des VEB Kombines Deutrans  
Hersteller: Mercedes Benz

Erstellungspfad für neues Thumbnail: C:\Users\Public\Documents\AUGIAS-Data | Thumbnailpfad = Dateipfad

Bezeichnung: Fotograf

Dateipfad: | Thumbnailpfad: | Dokumentenpfad: | Internetpfad/URL: |

Band: | Umfang: Foto farb. (1)

Provenienz: VE Kombinat Deutrans

Erhaltung: 4 / guter Erhaltungszustand

Verweis: | Bemerkung: |

Legende: | Edition: | Sortierposition: 123 | Weitergabe sperren:

verknüpfte Dateien: Bezeichnung

Thumbnailpfad: | Akzession: 1991/056 | Literatur: |

Wortschlagworte: Deutrans Fuhrpark; Straßenszene | Formalschlagwort: Foto

Örperschaften: VE Kombinat Deutrans | Personen: |

Geo Schlagwort: | Bildfeld: |

# Schnittstelle Cumulus/Augias Archiv 9.2

The screenshot displays the Cumulus/Augias Archiv 9.2 interface. The main window shows a metadata entry for 'LKW des VEB Kombines Deutrans' with various fields for classification, title, and description. A red box highlights a dialog box titled 'Dateiverknüpfungen Cumulus' which is open over the main interface. This dialog box contains the following fields:

- Dateiverknüpfungen Cumulus**: A title bar for the dialog.
- Katalogname**: A dropdown menu currently set to 'Archiv'.
- Cumulus Bild Ids**: A text input field.

The background interface includes a toolbar at the top, a search bar, and several metadata fields such as 'Bestand', 'I. Num.', 'Bezeichnung', 'Dateipfad', and 'Thumbnailpfad'. The entry details include '07 Fuhrpark VE Kombinat Deutrans' and 'LKW des VEB Kombines Deutrans'.

# Schnittstelle Cumulus/Augias Archiv 9.2

AUGIAS-Archiv 9.2 - [Ebene: 1; Vorhandene Verzeichniseinheiten in Ebene 2: 0; Bilder: 1; PDF: 0; Multimedia-Files: 0; Indexbegriffe: 4]

Bestand: I.2.044 - FA VEB Deutrans I. Num.: 319 v. Num.: 319 Altsignatur: Datierung von: 1970 Datierung bis: 1991 Dat. => Findbuch: 1970 - 1991

Klassifikationsgruppe 1: 07 Fuhrpark VE Kombinat Deutrans

Klassifikationsgruppe 2:

Titel: LKW des VEB Kombines Deutrans Hersteller: Mercedes Benz

Erhält auch:

Band: Umfang: Foto farb. (1)

Provenienz: VE Kombinat Deutrans

Erhaltung: 4 / guter Erhaltungszustand

Verweis:

Bemerkung:

Erstellungspfad für neues Thumbnail: C:\Users\Public\Documents\AUGIAS-Data  Thumbnailpfad = Dateipfad

Bezeichnung: Archiv/1961 Fotograf:

Dateipfad: preview/image/Archiv/1961

Thumbnailpfad: preview/thumbnail/Archiv/1961

Dokumentenpfad:

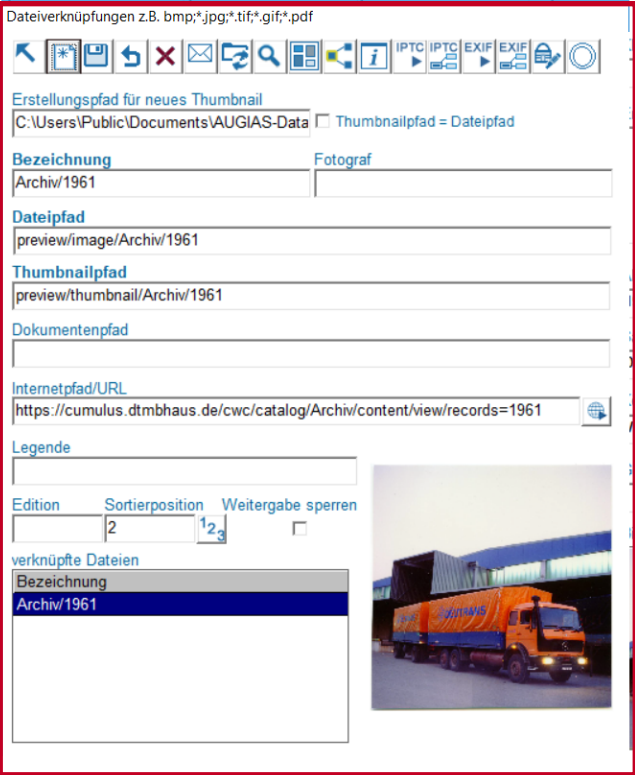
Internetpfad/URL: <https://cumulus.dtmnhaus.de/cwc/catalog/Archiv/content/view/records=1961>

Legende:

Edition: 2 Sortierposition: 123 Weitergabe sperren:

verknüpfte Dateien:


- Bezeichnung: Archiv/1961



# Schnittstelle Cumulus/Augias Archiv 9.2

The image displays two side-by-side screenshots of the Cumulus/Augias Archiv 9.2 interface, showing the 'Allgemein' (General) tab for an asset named 'SDTB\_Archiv\_I.2.044 319\_1961.tif'.

**Left Screenshot (General Information):**

- Feldname / Feldinhalt:**
  - Asset-Name: SDTB\_Archiv\_I.2.044 319\_1961.tif
  - ID: 1.961
  - Miniatur: 
- MuseumPlus und Augias:**
  - Inventarnummer: I.2.044 319
  - Signatur: (empty)
- Metadaten:**
  - Titel: LKW des VEB Kombinat Deutrans.
  - Datierung: 1970 - 1991
  - Bildunterschrift: (empty)
  - Enthält: (empty)
  - Kategorien: Alle (expanded list: Fuhrpark, Straßenszene, VE Kombinat Deutrans)
  - Kategorienpfad: Körperschaft: VE Kombinat Deutrans, Sachschlagwort: Straßenszene
  - Orte:  DTM Haupthaus,  DTM Ladestraße,  Spectrum,  Junior Campus

**Right Screenshot (Rights and Asset Data):**

- Feldinhalt:**
  - Ausstellungen
  - Sonstiges (siehe Bemerkungen Rechte)
  - Nur Berichterstattung SDTB
- Nutzungsrechte-Etikett:** (Yellow bar)
- Rechte abgebildeter Pe...:** kein Wert
- Rechte an abgebildeten...:** kein Wert
- Rechte-Etikett (Person...):** (Yellow bar)
- CC Lizenzen:** kein Wert
- Gesperrt bis:** (empty)
- Bemerkungen Rechte:** (empty)
- Creditline:** (empty)
- Creditline manuell:** (empty)
- Asset-Daten:**
  - Datum/Zeit Digitalisierung: (empty)
  - Original-Asset-Name: I.2.044 319-01.tif
  - Dateiformat: TIFF-Bild
  - Bildgröße: 19,71 x 20,08 cm bei 300dpi, 15,81 MB
  - Maximale Druckgröße: kleiner DIN A5
  - Asset-Erstellungsdatum: 06.06.2016 13:10:22
  - Asset-Änderungsdatum: 03.06.2016 11:56:51
  - Asset-Datengröße (Lang): 16.185 KB
  - Asset-Referenz: Vault, DTMBUCU.dtmmbhaus.de, Archiv, I.2.044 319-01.tif

# Nutzung des Auto-Tagging

- „Erstverzeichnung“ bei umfangreichen Beständen ohne descriptive Metadaten
- Zusätzliche Schlagworte für die Recherche → Darstellung in einem extra Kategorienbaum
- Zeitersparnis bei Verzeichnung

# Nutzung des Auto-Tagging

- Datenqualität noch nicht optimal → manuelle Nacharbeiten notwendig
- „Klare“, einfache Bilder werden scheinbar besser erkannt
- Aber: für erste Verzeichnung ausreichend

Bei Fragen sprechen Sie uns gerne an.



Marcel Ruhl / Bettina Gries  
([ruhl@sdtb.de](mailto:ruhl@sdtb.de)) / ([gries@sdtb.de](mailto:gries@sdtb.de))